

JURA ZUB · ЮРІЙ ЗУБ



*S a n a k i r j a · С л о в н и к*



Gaudeamus

Tekijä kiittää Suomen Kulttuurirahastoa  
(mm. Leo ja Regina Wainsteinin rahastoa)  
sekä Koneen Säätiötä hankkeen rahallisesta tuesta

Автор висловлює подяку Фінляндському культурному фонду  
(зокрема Фондові Лева й Регіни Вайнштейнів) й Фонду  
«Koneen Säätiö» за фінансову підтримку проекту

Copyright © 2022 Jura Zub & Gaudeamus

Gaudeamus Oy  
[www.gaudeamus.fi](http://www.gaudeamus.fi)

Kansi: Jukka Aalto / Armadillo Graphics

KL 89.72038 • UDK 808, 801.3

Neljäs, korjattu ja täydennetty laitos  
Видання четверте, перероблене й доповнене  
(1. painos ilmestyi vuonna 2012 Helsingin yliopiston  
kielten osaston julkaisemana Slavica Helsingiensia -sarjassa)

ISBN 978-952-345-203-9

Painopaikka: Tallinna Raamatutrükikoja OÜ,  
Tallinna 2022

# SISÄLLYS

## ЗМІСТ

|  |     |
|--|-----|
| Alkusanat .....  | 5   |
| Передмова.....   | 6   |
| Käyttäjälle.....   | 8   |
| Про побудову словника .....  | 11  |
| Lähteitä / Лексикографічні джерела .....   | 14  |
| Lyhenteet / Умовні скорочення.....   | 16  |
| Suomen aakkoset / Фінська абетка;<br>Ukrainan aakkoset / Українська абетка.....                                      | 20  |
| SUOMI–UKRAINA-SANAKIRJA / ФІНСЬКО-УКРАЇНСЬКИЙ СЛОВНИК.....   | 21  |
| Liite 1. Paikannimet / Додаток 1. Географічні назви .....  | 506 |
| Liite 2. Suomi–ukraina-translitterointi / Додаток 2. Транслітерація фінських<br>власних назв українською мовою ..... | 510 |
| Liite 3. Ukraina–suomi-translitterointi / Додаток 3. Транслітерація українських<br>власних назв фінською мовою ..... | 520 |
| Liite 4. Taivutustyyppit / Додаток 4. Типи відмінювання .....  | 522 |
| Liite 5. Astevaihtelutaulukko / Додаток 5. Таблиця чергування ступенів приголосних ....                              | 528 |